

Mitteilungen = Communications

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **97 (1999)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Pilule contraceptive

► **Enfin autorisée au Japon**

Malgré sa généralisation dans tous les pays de l'Occident, où elle a révolutionné la vie de millions de femmes, la pilule contraceptive est toujours interdite au Japon, où elle est l'objet de méfiance et de polémiques. Néanmoins, le feu vert à son introduction vient d'être donné par le Conseil central de pharmacologie, un organisme consul-

tatif du gouvernement, lequel devrait suivre cet avis. La pilule pourrait alors être disponible, sur ordonnance dans les pharmacies, vers la fin de l'été. Les féministes s'en réjouissent naturellement. Elles avaient fait pression sur le gouvernement, choquées de constater que le Viagra avait été autorisé à la vente, après six mois à peine d'examen. La preuve que le Japon est une société dirigée par les hommes...

Source: «24 Heures», 3 juin 1999.

Groupe Balint pour soignants

► **Journée de sensibilisation**

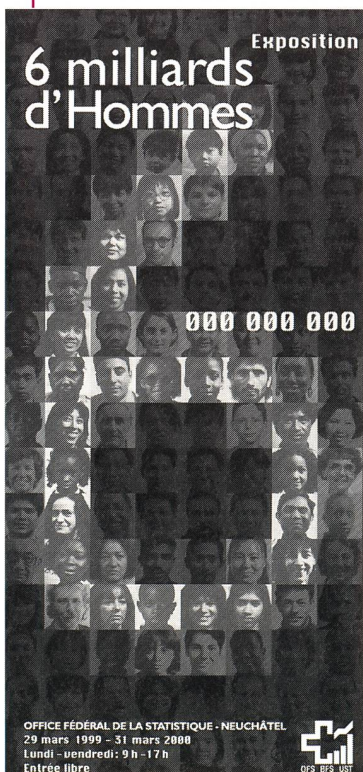
Le groupe Balint pour soignants nous annonce une journée de sensibilisation à la relation soignant-soigné, organisée par la Croix-Rouge suisse et le Service infirmier du Département universitaire de psychiatrie adulte à Lausanne.

Elle aura lieu le samedi 27 novembre 1999, à la Clinique psychiatrique universitaire de Prilly, près de Lausanne.

Pour tout renseignement, s'adresser à M. J.-Ch. Miéville, IRS-ICUS CITB, Hôpital Nestlé, CHUV, 1011 Lausanne, tél. 021 314 19 30.

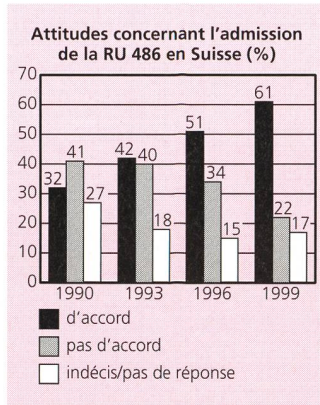
Exposition

► **Six milliards d'hommes**



C'est le titre d'une exposition qu'on peut voir jusqu'au 31 mars 2000 à l'Office fédéral de la statistique à Neuchâtel. Le cap des 6 milliards d'êtres humains est franchi en 1999. Nous serons peut-être 12 milliards à la fin du siècle prochain. Pourquoi cet essor? Aura-t-il un terme? Quel sera le visage de la population mondiale de demain? L'exposition «6 milliards d'hommes» survole la Terre et le Temps pour décrire les mécanismes de l'évolution démographique. Interactive, jalonnée d'écrans informatiques, elle permet d'intervenir dans des simulations, de se situer, d'opérer des choix et d'en mesurer les conséquences.

Neuchâtel, Office fédéral de la statistique (à côté de la gare CFF), du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h, entrée libre. Jusqu'au 31 mars 2000.



Sondage

► **Une nette majorité en faveur de la RU 486**

De plus en plus de personnes désirent que la pilule abortive Mifégyne (RU 486) soit autorisée en Suisse. Trois sondages, effectués entre 1990 et 1996 par l'Institut de recherche GfS, ont montré une nette augmentation du taux d'acceptation de la RU 486. Un sondage de l'Institut LINK, en février 1999, commandé par le journal de la Coop, confirme cette tendance: actuellement, 61% des personnes interrogées sont pour l'introduction de la Mifégyne en Suisse, contre seulement 21% qui y sont opposées.

Sondages de 1990 à 1996 par l'Institut GfS: interviews en tête à tête de 700 personnes ayant le droit de vote. Sondage 1999 par l'Institut LINK: 500 personnes interrogées par téléphone.

Source: «Courrier» de l'USPDA, n° 48, juin 1999.

Test de grossesse

► **A la Coop aussi!**

Après la Migros, voici la Coop qui offre dans tous ses magasins un test de grossesse en vente libre et à prix modéré. Faut-il s'en réjouir ou pas?



Brésil

► **Pilule placebo**

Des Brésiliennes qui prenaient régulièrement la pilule sont tombées enceintes. Le médicament ne contenait que de la farine. Ces boîtes, destinées à tester une machine d'emballage, étaient vouées à la destruction. Mais elles ont été volées et revendues en pharmacie...

Source: «Femina», 1998.

Séquence rétro

► **La poésie du ménage**

Une lectrice nous a récemment adressé un document digne d'intérêt. Il s'agit du manuel d'enseignement ménager «Chez nous», destiné aux jeunes filles de 15-16 ans et qui a presque le même âge que notre assurance AVS (1944). Il y a même un chapitre intitulé «La poésie du ménage!» Nous vous livrons ici quelques perles choisies, qui fleurissent (bon?) l'encaustique... Au chapitre *Avant la naissance*: «La proche maternité implique certains sacrifices. Que la future mère sache les faire de bon cœur. Elle orientera ses pensées (...) vers l'enfant qui va naître et choisira spécialement ses lectures.» Qui oserait aborder ce sujet lors des cours de préparation à la naissance? Par contre (pudeur oblige?), pas un mot pour évoquer l'accouchement et préparer la jeune fille à ce qu'elle va vivre. Au sujet de l'éducation du bébé: «Dès les premiers jours, l'enfant manifeste sa volonté naissante; céder sans réfléchir à ses cris, en lui donnant à manger à toute heure (...) c'est non seulement compromettre son développement physique, mais aussi nuire à la formation de son caractère.» Sous alimentation enfin: «Le lait maternel est la seule nourriture qui convienne parfaitement au petit enfant.» Finalement pas si folles que ça, nos mères!

Caroline Gutmann

► Le testament du docteur Lamaze, médecin accoucheur

Ed. JC Lattès, 1999,
280 pages + photos
ISBN 2-7096-1943-1



Le titre peut, au premier abord, faire penser à un livre de la collection Arlequin, de ceux qu'on trouve dans les kiosques de gare. Il n'en est rien. A celles dont le nom de Lamaze ne dirait rien, disons que cet homme, né en 1891,

allait révolutionner l'obstétrique en France en y introduisant les techniques de l'accouchement sans douleur.

Caroline Gutmann, sa petite-fille, découvre une photo de Fernand avec une jeune femme qui n'est pas sa grand-mère. Qui était en vérité le bon docteur Lamaze? Elle commence une enquête et bien sûr découvre une personnalité infiniment plus complexe qu'il n'y paraît. Le jour, étudiant à la faculté de médecine, la nuit surveillant à l'Institut des

sourds et muets. Le jour, dans les salles d'autopsie de Brocca, la nuit fréquentant le bal Bullier et ses demi-mondaines. Marié à une fille de la haute bourgeoisie, il n'hésitera pas à installer sa maîtresse juste au-dessus de chez lui. Et quand la reconnaissance arrive, il partage ses talents entre la fameuse clinique des Bluets dirigée par l'Union fraternelle des métallurgistes de la Seine et le Belvédère qui accueille la haute société parisienne.

C'est en 1951, à la suite d'un voyage en URSS, qu'il va introduire en France les techniques révolutionnaires de l'accouchement sans douleur. L'Ordre des méde-

cins l'attaque violemment, ce qui n'empêche pas la comtesse de Paris, Danièle Darrieux, les Prévert, les Picasso... de faire appel à lui. Il faudra attendre 1956 pour que le Pape reconnaisse le bien-fondé de sa méthode. Son combat ne s'arrête pas pour autant. L'année suivante, victime de son comportement d'homme libre, le Parti communiste se débarrasse de lui. Le jour de sa mise à l'écart des Bluets, il meurt.

Une enquête personnelle et émouvante pour comprendre le destin d'un homme qui fut un artisan de la libération des femmes en défiant l'Eglise et le corps médical, mais dont la lumière et l'ombre ont marqué à jamais l'histoire d'une famille.

Fabiène Gogniat Loos

Fernand Daffos

► La vie avant la vie, la découverte du fœtus

Ed. Calmann Lévy, Pluriel,
1995
ISBN 2-01 278856-4

Ce livre en format de poche (presque 300 pages) est écrit par un médecin français, né en 1947. Il raconte sa trajectoire personnelle: son choix d'étudier la médecine et sa spécialisation en tant que gynécologue-obstétricien - d'abord en province, puis à Paris. Après un séjour aux Etats-Unis, il trouve son aboutissement comme chef du centre de médecine fœtale à l'Institut de pédiatrie de Paris.

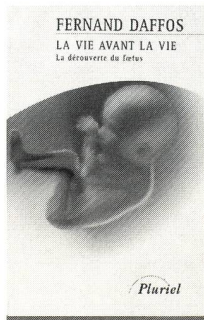
Utilisant un langage clair, l'auteur montre comment la découverte et la mise en pratique des prélèvements de sang fœtal (il en est l'inventeur), l'amniocentèse et les ultrasons ont révolutionné le diagnostic et le pronostic prénatal. Le fœtus, jusqu'alors un être inconnu et livrant ses malformations seulement à la naissance, est de-

venu alors un patient à part entière.

Bien entendu, la réflexion sur l'IVG avec son parcours de la clandestinité à la non-pénalisation dans bon nombre de pays européens et l'IMG a été bouleversée par les nouveaux moyens d'investigation. Il est inéluctable de réfléchir également sur les questions morales et éthiques que l'on est forcé de se poser dans ce domaine.

Au début, surprise par ce roman aux traits autobiographiques, j'ai mis du temps à apprécier le livre à sa juste valeur. J'en recommande néanmoins la lecture à tous ceux et celles qui n'ont pas été confrontés dans leur parcours professionnel à ces découvertes récentes dont les grandes étapes sont retracées ici. L'auteur conclut par des questions ouvertes, qui invitent à prolonger la réflexion.

Heike Emery,
sage-femme



► Attendre un enfant, désirs et représentations

coordonné par Jacques
Dayan, Spirale N° 6/1997
Ed. Erès, 1998, 154 pages
ISBN 2-86586-539-8

Cet ouvrage réunit plusieurs auteurs autour d'un sujet qui concerne tous les futurs parents et par conséquent tous les métiers qui accompagnent cette période de vie.

Les approches exprimées ici sont aussi variées que leurs auteurs. Voici quelques exemples de sujets proposés:

- l'enfant imaginaire: mythe ou réalité
- graines, choux et cigognes
- nausées et vomissements gravidiques
- échographie et imaginaire maternel
- pèlerinage à la «Pagode des Parfums»
- liberté, fraternité, inégalité
- naissance et représentations

En 112 pages, on aborde la question de 13 manières

enrichissantes et bien cernées. Un ou deux articles sont d'un abord plus difficile au niveau de la compréhension.

Des résumés d'articles, de livres et de colloques s'inscrivant dans ce cadre sont présentés dans les dernières pages.

Chaque article se termine par la bibliographie de l'auteur, ce qui permet aux lecteurs d'approfondir les sujets par la suite. Même si je n'ai rien appris de fondamentalement nouveau, j'ai beaucoup apprécié le large spectre de cette lecture. Cela me rappelle que chaque histoire d'enfantement s'inscrit profondément dans un contexte personnel, transgénérationnel et socioculturel.

Heike Emery, sage-femme

Schweizer

Hebamme

Sage-femme suisse

Levatrice svizzera

Stellenangebote

Direktwahl: 071 226 92 70

Inseratenverwaltung
Régie d'annonce



Künzler-Bachmann

Postfach 1162
9001 St. Gallen
Tel. 071/226 9292
Fax: 071/226 9293
E-Mail: verlag@kueba.ch
Internet: http://www.kueba.ch

Inseratenschluss für Stellenanzeigen:
jeweils am 15. des Vormonats
Dernier délai pour les offres d'emploi:
le 15 du mois précédent

Offres d'emploi Offerte d'impiego

GEBURTSHAUS



ZÜRCHER OBERLAND

Wir suchen

eine Geburtshaushebamme 100%
ab September 1999

Interessierst Du Dich, in einem Frauenteam als freipraktizierende Hebamme zu arbeiten? Möchtest Du mit uns Frauen und Paare während der Schwangerschaft, der Geburt und im Wochenbett ganzheitlich begleiten.

Dann melde Dich doch, wir freuen uns auf Deinen Anruf.

Geburtshaus Zürcher Oberland, Tösstalstrasse 30,
8636 Wald, Tel. 055 246 65 45, Fax 055 246 65 49.

929820/001

Zur Ergänzung unseres Teams der **Allgemeinen Beratungsstellen der Frauenklinik** suchen wir per 1. Oktober 1999 oder nach Vereinbarung eine dipl.



KSSG

Hebamme

Der Beschäftigungsgrad beträgt während den ersten 6 Monaten 80 %, danach 60 %.

Ihr Aufgabenbereich umfasst hauptsächlich

- die ambulante Betreuung von Frauen mit Risikoschwangerschaften
- die Assistenz bei Untersuchungen und Behandlungen
- die Mithilfe in den anderen Sprechstundenbereichen der Beratungsstellen.

Wir erwarten

- die Fähigkeit zur interdisziplinären Zusammenarbeit
- fachliche und soziale Kompetenz

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau E. Cendic, Oberschwester, Tel. 071/494 20 01. Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an den Personaldienst des Kantonsspitals St. Gallen, Herrn M. Büchler, 9007 St. Gallen



KSSG

Kantonsspital St.Gallen

PR-Werbung

Rajoton – eine 50jährige Tradition

Pflanzliches Aufbaupräparat während Schwangerschaft und Stillzeit, reich an Eisen, Kalzium, Magnesium und Vitamin C

Rajoton ist eines der wenigen Präparate, das speziell als Stärkungsmittel für Schwangerschaft und Stillzeit entwickelt wurde. Schon bei unseren Müttern und Grossmüttern geschätzt dank seiner ausgewogenen Zusammensetzung, ist **Rajoton** auch heute noch eines der meistverwendeten Stärkungsmittel in diesem Anwendungsgebiet.

Das heute im Handel verwendete alkoholfreie **Rajoton Plus**

ist eine Weiterentwicklung des früheren **Rajoton** «Mutterglück». Die drei lebenswichtigen Mineralstoffe Eisen, Kalzium und Magnesium wurden zusätzlich durch standardisierten Hagebuttenextrakt ergänzt, welcher wiederum für seinen hohen Gehalt an natürlichem Vitamin C bekannt ist. Bei den Mineralstoffen geht es nicht nur um die zugeführte Menge, wichtig ist vor allem auch, welche Mengen vom Organismus aufgenommen werden können. Die regelmässige Aufnahme von **Rajoton Plus** hat diesbezüglich immer wieder ausgezeichnete Resultate gebracht, und die erfolgreiche

Aufnahme in der Schweiz ist nicht zuletzt auf diese Tatsache zurückzuführen. In den meisten Fällen müssen während oder nach einer **Rajoton**-Kure keine weiteren Aufbau- oder Eisenpräparate mehr verwendet werden.

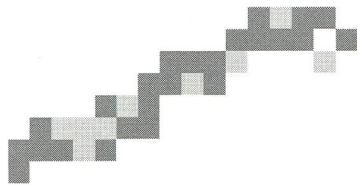
Die speziell ausgewählten Kräuterextrakte helfen zudem, den typischen Schwanger-

schaftsbeschwerden wie Nervosität, Unwohlsein und Verstopfung entgegenzuwirken. Die enthaltenen Trauben- und Zitronensäfte sowie der Traubenzucker als sofortige Kraft- und Energiequelle verleihen dem Präparat seinen wohlabgerundeten Geschmack.

Weitere Informationen: Kräuterhaus Keller Herboristerie, 1227 Carouge.

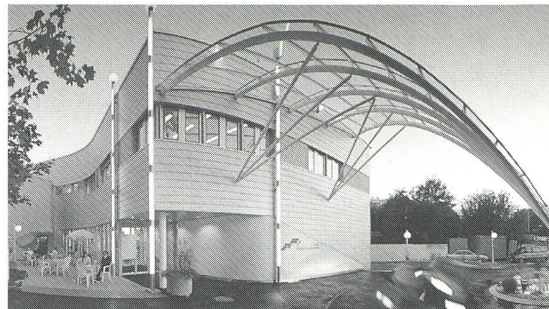
Aarau Klinik Im Schachen

Eine Klinik
der Hirslanden-Gruppe



Die Hirslanden Gruppe
Klinik im Schachen Aarau ■
Klinik Beau-Site Bern ■
Klinik Permanence Bern ■
Clinique Cecil Lausanne ■
Clinique Bois-Cerf Lausanne ■
Klinik Hirslanden Zürich ■
Klinik Im Park Zürich ■

**Arbeiten Sie
gerne selbständig?
Dann sind Sie
bei uns genau
richtig!**



Die Klinik Im Schachen, ein modernes Akutspital mit Belegarztsystem sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine berufserfahrene, kompetente, diplomierte

Hebamme

- die motiviert, kooperativ und einsatzfreudig ist,
- gerne erweiterte Methoden der Geburtshilfe wie Homöopathie, Aromatherapie und andere anwendet und in dieser Linie an Aus- und Weiterbildung interessiert ist,
- Teamgeist mitbringt und bereit ist, einen Teil an Verantwortung dafür zu übernehmen.

Wir haben jährlich ca. 550 Geburten, geniessen 5 Wochen Ferien sowie gut ausgebaute Sozialleistungen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Irene Kuhn, Koordinatorin der Geburtenabteilung, Telefon 062 836 71 30. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die Klinik Im Schachen, Frau Ursula Bopp, Schänisweg, 5001 Aarau.

100815/008



geburtshaus delphys

Friedastrasse 12
8003 Zürich
Tel. 01 491 91 20

Wir suchen eine freipraktizierende

Hebamme

die sich mit ihrer Persönlichkeit, Erfahrung und Kompetenz in unser Team einbringen möchte.

Das Geburtshaus Delphys versteht sich als natürliche Alternative zum geburtshilflichen Angebot im Spital oder zu Hause.

Zu unserem Tätigkeitsfeld gehören Schwangerschaftskontrollen, Geburtsvorbereitungskurse, die Geburts- und Wochenbettbetreuung zu Hause und im Geburtshaus sowie Rückbildungsturnen.

Für Deinen Einstieg in die Tätigkeit als freipraktizierende Hebamme können wir Dir als Team die nötige Unterstützung bieten.

Alles weitere erfährst Du unter Telefon 01 491 91 20
Mo/Mi/Fr, 10 bis 12 Uhr.

690860/002

WELCHE

HEBAMME

ist interessiert in die freiberufliche Hebammenarbeit einzusteigen? Ein neues Projekt und die Idee der Geburtshäuser mitzutragen? Wir warten gespannt auf Deinen Anruf und erzählen Dir gerne Näheres, auch was wir zu bieten haben.

Telefon: 062 / 212 74 04

(Mo. bis Fr.: 9-11)

Hebammenpraxis LaVie, Jurastr. 9, 4600 Olten.

Wir sind das Schwerpunktspital für die Südtäler des Kantons Graubünden und verfügen über 80/104 (Sommer/Winter) Akutbetten.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir nach Vereinbarung eine

dipl. Hebamme

Der Einsatz erfolgt im Gebärsaal (ca. 250 Geburten jährlich) sowie auf der Abteilung Wochenbett/ Gynäkologie.

Es erwartet Sie ein selbständiger, verantwortungsvoller Aufgabenbereich.

Anstellungsbedingungen und Entlohnung erfolgen nach kantonaler Regelung.

Frau Regula Caflisch, Leiterin des Pflegedienstes, Spital Oberengadin, CH-7503 Samedan (Telefon 081 851 81 11), freut sich über Ihre Bewerbung und gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

(Anrufe anderer Zeitungen nicht erwünscht.)

777830/004

PR-Werbung

Baby Life – das mitwachsende Windelhöschen

Teure Wegwerfwindeln mit Belastung der Umwelt (rund 7500 Stück pro Kind), kostspieliger Abfallentsorgung und nicht selten auch Hautproblemen (Windeldermatitis, Pilzerkrankungen)? All dies muss nicht sein, denn: den neuen Ideen gehört die Zukunft, den neuen Kindern diese Welt!

Bisher wurden in Wegwerfwindeln die folgenden Gifte gefunden:

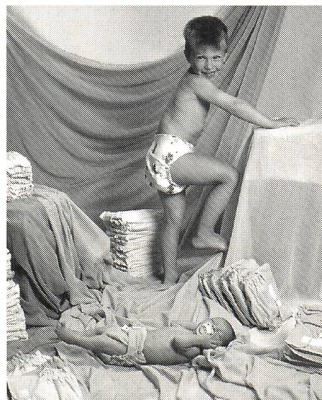
- Dioxin (Sevesogift)
- Furane
- PCP (Todesfälle USA)
- Benzole (Krebs) im Superabsorber-Gel

Neu wird ein Zusammenhang mit der zunehmenden Unfruchtbarkeit unter heranwachsenden Männern vermutet, Studien dazu sind in Arbeit!

Die waschbare Baby Life in neuer unvergleichlicher Qualität zeichnet sich gegenüber Konkurrenzprodukten durch die Einheitsgrösse aus. Das heisst, die Eltern benötigen nicht drei verschiedene Grössen, denn sie sind

mit einer einmaligen Anschaffung von 15 bis 20 Stück Baby Life für die ganze Wickelperiode ausgerüstet. Durch das raffinierte, aber unkomplizierte Patent wurde es möglich, dass die Baby Life der Grösse des Kindes angepasst werden kann. Der Saugkern lässt sich verlagern und für Mädchen oder Jungen einstellen. Sie ist auch geeignet für die Breitwickelmethode (bei Hüftproblemen), angenehm für die zarte Babyhaut (100% Baumwolle). Sie ist kochecht, an der Leine rasch trocken und geeignet für den Wäschetrockner. Durch das Baby-Life-Wickelsystem sparen die Eltern Fr. 3080.- (ein Kind) bis Fr. 10450.- (drei Kinder) an Windelgeld!

Info und Bezugsquellen unter 062 822 35 89.



Bezirksspital Affoltern

Akutspital · Krankenhaus · Tagesheime

Wir möchten uns bewegen und sind auf der Suche nach neuen Formen der Zusammenarbeit zwischen Wochenbett, Gynäkologie und Geburtshilfe. Zur Teamunterstützung suchen wir

motivierte, optimistische und "lustvolle" Fachfrauen mit mindestens einem Jahr Berufserfahrung.

Hebamme 70 - 100%
(GEBS/Wochenbett)

Hebamme 60 - 80%
(Wochenbett), evt. DN II

Bei Eignung besteht die Möglichkeit, die Stelle als stellvertretende Stationsleiterin zu übernehmen.

Wir legen Wert auf eine

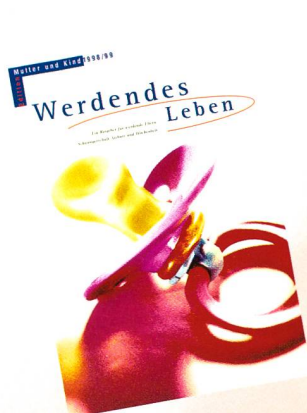
- respektvolle, schonende und liebevolle Betreuung der Frauen und ihrer Familien während der Geburt und im Wochenbett.
- ganzheitliche Betrachtung der Frau in all ihren Lebenslagen.
- adäquate Nutzung der Alternativ- und Schulmedizin.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns über Ihre Bewerbung an:

**Bezirksspital Affoltern,
Herr G. Tobler, Personalleiter,
Sonnenbergstrasse 27,
8910 Affoltern am Albis.**

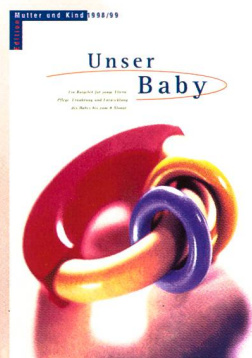
Auskünfte erteilt Ihnen:
Frau Mechthild Willi Studer,
Leiterin Pflegedienst,
Telefon 01 763 22 08

Von Fachleuten für Eltern:
 Drei Ratgeber, die keine Fragen offen lassen ...
 ... und erst noch GRATIS bestellt werden können!



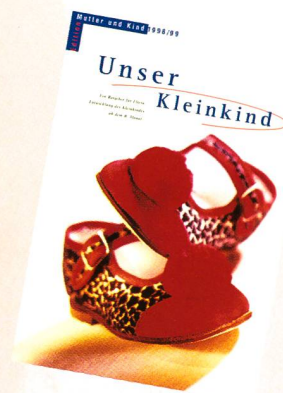
Werdendes Leben

Ein Ratgeber zu den Themen Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett. Unser Fachheft begleitet Sie durch die spannenden Schwangerschaftsmonate und bereitet Sie auf die neue Familiensituation vor. Die Entwicklung vom Keim zum Baby, pränatale Diagnostik, Schwangerschaftsgymnastik und Geburtsvorbereitung sind nur einige der Themen, die in unserem Ratgeber zur Sprache kommen. Natürlich fehlen auch Checklisten zur Babyaussteuer und zum Spitalaufenthalt nicht.



Unser Baby

Ein Ratgeber zu den Themen Pflege, Ernährung und Entwicklung des Neugeborenen. Ein Fachheft, das frischgebackene Eltern in den ersten Monaten begleitet und berät. Stillen, Babypflege, Kinderkrankheiten und die Entwicklung des Babys werden ausführlich von Fachleuten erläutert. Ergänzt wird der Ratgeber mit vielen nützlichen Adressen und Buchtipps.



Unser Kleinkind

Ein Ratgeber zu den Themen Pflege, Ernährung und Entwicklung des Kleinkindes. Unser Fachheft begleitet nun Eltern und Kinder auf die ersten Entdeckungsreisen. Ernährung und Kinderkrankheiten, Spielverhalten und Spieltipps für Ein- bis Zweijährige, Schlafproblemen – das Leben der Babys wird vielfältiger, und ebenso die Probleme. Ergänzt wird auch dieser Ratgeber mit vielen nützlichen Adressen und Buchtipps.



Zu jeder Bestellung erhalten sie einen Display mit Talons zum GRATIS-Bezug unserer praktischen Baby Agenda! Darin trägt die Mutter alle persönlichen Daten des Kindes ein: Was und wann es isst, was es mag und was nicht, kurz, alles was ein Babysitter wissen muss. Die Baby Agenda trägt zur Sicherheit im Umgang mit dem Baby bei und ist deshalb auch mit allen wichtigen Notfallnummern versehen.



Alle Ratgeber wurden für Sie von Fachleuten verfasst und beinhalten je rund 80 Seiten.

Bestellen Sie die Ratgeber kostenlos zum Auflegen!

Talon einsenden an:
 Edition Mutter und Kind, Postfach, 9001 St.Gallen

Bestellung:

- Werdendes Leben
- Unser Baby
- Unser Kleinkind

- deutsch
- französisch

Name/Vorname: _____

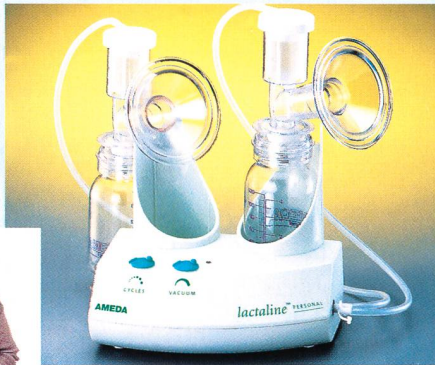
Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

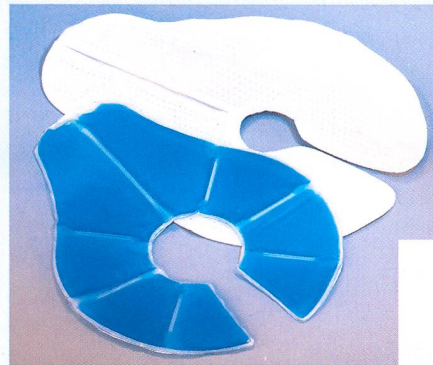
Stillen macht Spass... und ist erst noch gesund!

AMEDA'S wertvolle Stillhilfen ermöglichen es.



lactaline PERSONAL

Die kleinste elektrisch- und batteriebetriebene Intervall-Brustpumpe. Für komfortables Einfach- und Doppelabpumpen, zu Hause oder unterwegs. Die LACTALINE PERSONAL verfügt über stufenlose Zyklenwahl und Vakuumeinstellung. Das einzigartige Milchauffangsystem verhindert jegliche Kontamination der Muttermilch.



Temperature
PACK



Die anatomisch geformte Wärme- und Kältekompressen behandelt durch ihr revolutionäres Design auch die axillären Brustdrüsen. Das TEMPERATURE PACK[®] kann für die Stimulation des Milchflussreflexes, die Behandlung von Milchstau und Mastitis und zur Unterstützung beim Abstillen eingesetzt werden. TEMPERATURE PACK[®], praktisch und hygienisch – unentbehrlich für jede stillende Mutter.

AMEDA AG
Bösch 106, CH-6331 Hünenberg, Schweiz
Telefon 041 7855 111, Telefax 041 7855 150

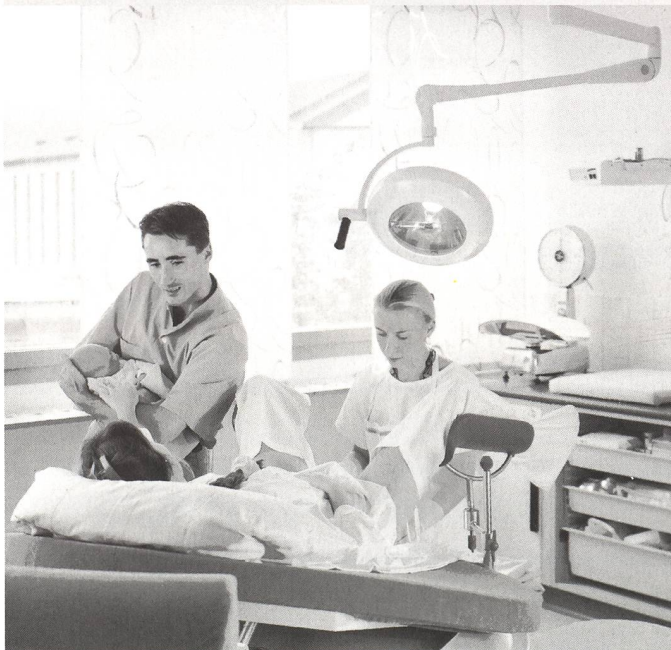
AMEDA
Baby Friendly
GRATIS HELPLINE SCHWEIZ: 0800 800 206

AMEDA GmbH
Birkenstrasse 8, D-72116 Mössingen, Deutschland
Telefon 07473 924070, Telefax 07473 9240720

Leuchten für
Geburtshilfe und
Gynäkologie

Lampe pour aide
à l'accouchement
et gynécologie

Lampade
per sala parto
e ginecologia



Derungs[®]
Medical Lighting

Derungs Licht AG
Hofmattstrasse 12
CH-9200 Gossau
Switzerland
Tel. +41 71 388 11 66
Fax +41 71 388 11 77
mailbox@derungslicht.com
www.derungslicht.com

Institut d'Energétique et d'Acupuncture Traditionnelles Chinoises



I.E.A.T.C.

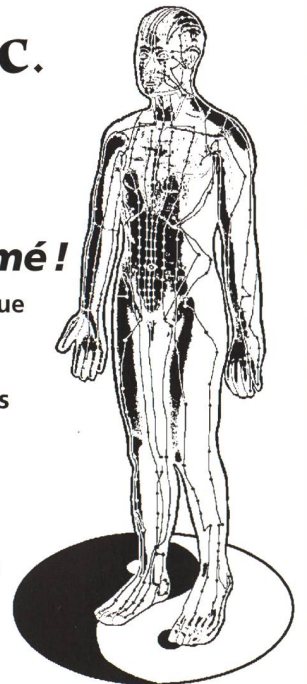
Vous aussi
Devenez
Praticien confirmé!

Formation pratique et clinique

20 ans d'expérience
Des centaines de praticiens
déjà formés.

Formation complète :

- ♦ de praticien en 3 ans.
- ♦ **et aussi** : Cours théoriques par correspondance.
- ♦ **+** formation supérieure de 1 à 3 ans.



Neuchâtel - Sion - Lausanne

Renseignements :

La Coppelainaz 1608 ORON-LE-CHÂTEL 021 907 87 18

Renseignements pour la France : 00 33 1 47 02 51 00 - www.club-internet.fr/perso/tb_ieatc